



Egming Gemeindemitteilungen

Ausgabe 1/ 2002

Inhalt

Informationen und
Aktuelles:
aus der Gemeinde und den
Gemeinderatsitzungen

Wahlergebnisse

Landratsamt

Abfallwirtschaft - Müll

Abwasserzweckverband

Veranstaltungskalender
/Termine

Gemeindeforum

Kindergarten

Stammtisch

Kinder- und Jugendbücherei

Pfarrgemeinderat

Schützenverein

Kegelclub Egming e.V.

Impressum:

Herausgeber:
Gemeinde Egming

Redaktion:
Bgm. Ernst Eberherr,
S. Wagner

Layout:
Sissy Wagner

Druck:
Kath. Pfarramt Egming
V.i.S.d.P.
Ernst Eberherr

<http://www.egming-online.de>

<http://www.egming.de>

eMail :
gemeinde-egming@t-online.de

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger !

Im Dezember 2001 wurde bei der Gemeinderatssitzung in Münster der Nachtragshaushalt für 2001 verabschiedet. Aufgrund überdurchschnittlicher Gewerbesteuererinnahmen, Senkung der Solidarumlage und sparsamer Haushaltsführung konnte im Verwaltungshaushalt ein Überschuß von 580.000,- € erwirtschaftet werden.

Damit können wir das Haus der Gemeinde ohne neue Aufnahme von Krediten bauen. Die wirtschaftliche Lage der Gemeinde kann als gut bezeichnet werden.

Trotzdem wird eine sparsame Haushaltsführung oberstes Gebot bleiben.

Mit den Vereinen wurde über die Kostenbeteiligung am Kellerausbau weitgehend eine Übereinkunft erzielt. Ich hoffe auf die Zustimmung des Gemeinderats in der nächsten Sitzung.

Im frei werdenden alten Kindergarten wird u.a. für die Bücherei ein Gruppenraum zur Verfügung gestellt werden. Auch der Sportverein soll ein kleines Büro erhalten, Räume werden auch von der Schule benötigt. Zudem ist noch ein Antrag der Pfarrei Egming gestellt worden, da auch die Pfarrjugend Räume braucht.

Wie die Räume letztendlich aufgeteilt werden muß der Gemeinderat entscheiden.

Die Grünanlagen im Gewerbegebiet sind fast fertig gestellt. Im Zuge dieser Arbeiten ist auch eine Überarbeitung des Kreisverkehrs an der Münchner Straße erfolgt. Ich hoffe, unsere Ortseinfahrt ist dadurch nachhaltig verschönert worden.

Die Erschließung im Baugebiet Hafnerweg wurde fertiggestellt. Vier Grundstücke für einheimische Familien konnten in der Zwischenzeit vergeben werden.

In Neumünster, Münster und Lindach wird nach den Osterferien mit den Kanalbauarbeiten begonnen.

Im Kindergarten werden die Öffnungszeiten für eine Gruppe bis 14.00 Uhr ausgedehnt.

Die andere Gruppe wird zukünftig bis 13.00 Uhr geöffnet sein.

Nachdem die Kommunalwahlen vorbei sind möchte ich allen Wählern danken und hoffe auf gute Zusammenarbeit mit allen neu - und wiedergewählten Gemeinderatsmitgliedern.

Ihr Bürgermeister

Ernst Eberherr



E I N L A D U N G Z U R B Ü R G E R V E R S A M M L U N G

ZUR BÜRGERVERSAMMLUNG ERGEHT EINLADUNG
FÜR

DONNERSTAG, DEN 25. APRIL 2002 UM 19.30 UHR
IM SAAL DES GASTHAUS WALLNER

T A G E S O R D N U N G :

B E R I C H T D E S 1 . B Ü R G E R M E I S T E R S
V E R A B S C H I E D U N G D E R A U S S C H E I D E N D E N G E M E I N D E R Ä T E
V O R S T E L L U N G D E R N E U E N G E M E I N D E R A T S M I T G L I E D E R
S O N S T I G E S

Es werden alle schriftlich und mündlich eingehenden Anträge behandelt.
(Wortmeldungen sind erwünscht.)

R a m a d a m a

mit Beteiligung aller Vereine am Samstag, 20. April 2002

Treffpunkt: 9.00 Uhr am Bauhof

Anschließend gibt es von der Gemeinde eine kleine Brotzeit !



Bücher Kreuzer

Die erste
Internet-Buchhandlung
im Landkreis Ebersberg



Keine Versandkosten Bücher & Software

Das macht sonst keiner!

Auf unserem Kunden-pc sind
bis zu 10 Vollversionen
aus den Bereichen Lern-,
Spiel-, Lexica-Software installiert.

Anklicken - Sehen - Verstehen

290.000 Titel in 24 Stunden, 700.000 lieferbare Titel,
Internet-Bestellmöglichkeit, 7.100 lieferbare Software



Marktplatz 10 - 85625 Glonn
Tel. 08093 / 2148 - Fax 08093 / 2341

www.buchhandlung-kreutzer.de
Partnerbuchhandlung von buchkatalog.de
Europas größter Bücher-Datenbank

**Auszüge aus den Protokollen****Gemeinderatssitzung am 3. Dezember 2001****Bauantrag**

Maier Ilse, Buchenstraße 4, 85635 Siegertsbrunn
**Errichtung eines Betriebsgebäudes mit
 Wohnhaus im Gewerbegebiet, Keltnering 28**

Die Firma für Meßtechnik hat den Firmensitz derzeit auf zwei Betriebsstätten in Ottobrunn und Kastenseeon verteilt, die in Egming zusammengeführt werden sollen.

Um die betrieblich erforderlichen klimatischen Bedingungen zu schaffen, sind die Geschosshöhen für das Kellergeschoss auf 4,50 m bzw. 4,15 m für das Erdgeschoss festzusetzen. Dadurch wird die zul. Wandhöhe von 6,50 m um 0,50 m und die Firsthöhe von 10,50 m um 0,44 m überschritten.

Der planende Architekt Chr. Seiz, gibt auf Wunsch dem Gemeinderat Aufklärung zur Gewerbeart und erklärt, dass in dieser Firma auf hohem technischen Know-how Elektroteile vermessen und kalibriert werden.

Dem Bauantrag wird unter Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes hinsichtlich Überschreitung der Wand- und Firsthöhe, sowie einer Geländeaufschüttung begrenzt auf das unbedingt erforderliche Maß, zugestimmt.

Die Gesamthöhe (Firsthöhe) darf jedoch die der angrenzenden Adlmaier-Halle nicht überschreiten
 - Gesamthöhe auf bestehendes Gelände bezogen -
 Bei der Klimaanlage sind die Gewerbeimmissionswerte strikt einzuhalten.

Haus der Gemeinde / Kindergartenneubau -**Ausführung Balkongeländer**

Herr Architekt Hunnius stellt die Planung vor und erläutert die verschiedenen Ausführungsmöglichkeiten:

- Die Ausführung in Metall stellt sich filigraner dar, ist wartungsfreundlicher und deshalb im Unterhalt günstiger.
- Eine Holzkonstruktion verdeckt die ansprechende Fassade und wird durch den Pflegeaufwand im Unterhalt teurer.

Die Mehrheit des Gemeinderats spricht sich für ein Balkongeländer in Stahl aus.

Dachstuhl Untersichten

Die Besichtigung verschiedener Objekte in Miesbach hat für den Gemeinderat nicht zur Entscheidungshilfe beigetragen. Bis jetzt liegt auch kein schriftl. Gutachten eines Akustik-sachverständigen vor. Herr Architekt Seiz hat lediglich eine telefonische Auskunft erhalten. Aufgrund dieser ist eine Akustikmaßnahme dringend empfohlen bzw. an der Wand gegenüber der Bühne erforderlich.

Verschiedene Vorschläge zur Verbesserung der Akustik mit unterschiedlichem Material werden diskutiert. Aus dem Gemeinderat wird daran erinnert, dass auch Erfahrungswerte aus Nachbargemeinden eine Entscheidung erleichtern könnten. Ebenso muß die Schalldämmung nach aussen berücksichtigt werden.

Da unter den Gemeinderäten keine Übereinstimmung über die bestmögliche Ausführung erzielt werden kann wird aus dem Gemeinderat Antrag gestellt,

- die Diskussion zu beenden und
- die schriftliche Stellungnahme eines Akustik-sachverständigen einzuholen
- eine Entscheidung dann mit Hilfe einer Bemusterung zu treffen.

Herr Seiz weist noch auf die Höhe der Gutachterkosten mit DM 2.000,- bis DM 3.000,- hin.

**Nachtragshaushaltssatzung und
Nachtragshaushaltsplan 2001**

Die finanzwirtschaftliche Entwicklung im Haushaltsjahr 2001 wurde vom 1. Bürgermeister in den wichtigsten Zügen erläutert. Den Gemeinderäten wurde bereits mit der Sitzungsladung je ein Entwurf der Nachtragshaushaltssatzung sowie des Nachtragshaushaltsplanes samt Vorbericht und Anlagen zur Kenntnisnahme vorgelegt.

Auf die Beratungen im Finanzausschuss vom 28. November 2001 wurde verwiesen.

Es erging folgender Beschluß:

Aufgrund des Art. 68 Abs. 1 in Verbindung mit Art. 63 ff der Gemeindeordnung erläßt die Gemeinde Egming folgende Nachtragshaushaltssatzung:

§ 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

- a) **im Verwaltungshaushalt die Einnahmen und Ausgaben erhöht um DM 976.000,-**
 und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschließlich der Nachträge festgesetzt gegenüber bisher DM 3.033.000,-
 auf nunmehr DM 4.009.000,-

- b) **im Vermögenshaushalt die Einnahmen und Ausgaben erhöht um DM 33.000,-**
 und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschließlich der Nachträge festgesetzt gegenüber bisher DM 4.864.000,-
 auf DM 4.897.000,- .

§ 2

Kreditaufnahmen zur Finanzierung von Ausgaben im Vermögenshaushalt werden unverändert nicht festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden unverändert nicht festgesetzt.



§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für Gemeindesteuern, die in der Haushaltssatzung festgesetzt wurden, werden nicht geändert.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite (400.000 DM) zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird nicht geändert.

§ 6

Weitere Vorschriften, die sich auf die Einnahmen und Ausgaben und den Stellenplan beziehen, werden nicht aufgenommen.

§ 7

Diese Nachtragshaushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2001 in Kraft.

Zuschussantrag des Bayerischen Landessportverbandes e.V.

Der Gemeinderat stimmt der Gewährung des Zuschußbetrages für das Jahr 2001 in der beantragten Höhe von DM 200,- zu.

Kinder- und Jugendbücherei**a) Antrag auf Überlassung von Räumen**

Die Leiterin der Kinder- und Jugendbücherei – Frau Karin Ehrenberg – bemerkt in ihrem unter dem 21.11.01 gestellten Antrag, dass die Bücherei nunmehr bereits seit 5 Jahren als Provisorium besteht.

Für die teilweise Nutzung der durch den Neubau freiwerdenden Kindergartenräume hat sie bisher nur eine mündliche Zusage des 1. Bürgermeisters und benötigt zur weiteren Planung eine schriftliche Bestätigung.

Bürgermeister Eberherr vertritt die Ansicht, dass eine Entscheidung zur Überlassung von Räumen nur nach Erstellung eines Gesamtkonzeptes zu treffen ist. Diese Entscheidung sollte zu einem späteren Zeitpunkt der neue Gemeinderat treffen.

Vor einer Aufteilung und Raumzusage sind die bisherigen Kindergartenräume zu sanieren. Hierfür ist ein Zeitrahmen von 3 – 4 Monate nötig.

Der Gemeinderat schließt sich mehrheitlich dem gestellten Antrag an:

- Erstellung des Gesamtkonzeptes noch durch den jetzigen Gemeinderat.
- Begehung des Gemeinderates mit Frau Ehrenberg und
- Beratung in einer Bauausschuss-Sitzung.

b) Zuschußantrag

Über die Zuschußhöhe zur Ausstattung der neuen Büchereiräume wird nach Vorlage eines Konzeptes entschieden.

Spende an den Burschenverein

Die Metzgerei-Partyservice GmbH Stürzer hat für den Burschenverein DM 700,- gespendet.

Der Betrag wird an den Burschenverein weitergeleitet.

Beitritt zur modifizierten Rahmenvereinbarung mit der E.ON Bayern AG

Die Gemeinde Egmating trat Anfang 2000 dem Rahmenvertrag vom 30.11.1999 über die Lieferung von elektrischer Energie zwischen der Bayernwerk AG und den kommunalen Spitzenverbänden bei. Mittlerweile sind die Verhandlungen über die Fortsetzung dieser Rahmenvereinbarung zwischen den kommunalen Spitzenverbänden und der E.ON Bayern AG abgeschlossen.

Diese Nachtragsvereinbarung vom 17.10.2001 modifiziert die ursprüngliche Rahmenvereinbarung, tritt am 01.01. 2002 in Kraft und gilt bis 31.12.2003. Der Gemeinde Egmating liegt jetzt ein entsprechendes Angebot der E.ON Bayern AG zum Beitritt zur abgeänderten kommunalen Rahmenvereinbarung vor.

In seinem Schreiben vom 22.10.2001 empfiehlt der Bayerische Gemeindetag, der maßgeblich an den Verhandlungen beteiligt war, ausdrücklich den Abschluss dieser angebotenen Nachtragsvereinbarung.

Die Elektrizitätswerke Schönau sind um rd. 20 % teurer. Auf Wunsch des Gemeinderats wird von diesem Stromlieferanten ein Konzept für die Gemeinde Egmating aufgestellt.

Die Gemeinde Egmating tritt der Nachtragsvereinbarung vom 17.10.2001 - zur kommunalen Rahmenvereinbarung mit E.ON Bayern AG vom 30.11.1999 - bei. Der Bürgermeister wird mit der Abwicklung der notwendigen Modalitäten beauftragt.

Straße Münster – Reisenthal**- Beauftragung eines Ing. Büros**

Zur Durchführung der dringenden erforderlichen Straßenbaumaßnahme ist ein Planungskonzept durch ein Ing. Büro nötig.

Der Gemeinderat stimmt der Auftragserteilung an das Büro INFRA, Rosenheim zu.

Ein Angebot vom 3.4.01 über ein vorläufiges Gesamthonorar von ca. DM 10.000,- liegt vor.

Sonstiges

Am Ried ist die in der Kehre gepflanzte Linde eingegangen.

Der Gemeinderat spricht sich mehrheitlich für die im Bebauungsplan festgesetzte Pflanzung von zwei Bäumen aus.



**Gemeinderatssitzung am 15. Januar 2002****Vorlage Schallgutachten neuer Gemeindesaal**

Von Herrn Architekt Hunnius wird zum Schallschutzgutachten der Fa. Steger & Piering GmbH, Stellung genommen. Er stellt die verschiedenen Möglichkeiten des Schallschutzes materialmäßig und kostenmäßig gegenüber. Vom Brandschutz her besteht die Auflage, dass nicht brennbare Materialien zum Einsatz kommen, deshalb ist der von verschiedenen Gemeinderatsmitgliedern gewünschte Einbau einer Holzdecke nicht zulässig. Wert legt der Gemeinderat auf eine ansprechende Gestaltung, die auch bei einer kostengünstigen Schallabsorption möglich ist, z.B. durch ein Außenfries.

Der Gemeinderat erwartet die Vorlage entsprechender Materialmuster.

Bgm. Eberherr dankt Herrn Hunnius für seine Ausführungen.

♦♦♦♦

Antrag auf Änderung des FNPI. und Aufstellung eines Bebauungsplanes FINr. 420/10 und 420/Teil, Grundstückseigentümer: S. Adlmeier

Herr Architekt Seiz stellt das Bauvorhaben von Herrn Adlmeier vor. Es soll ein Gewerbebetrieb mit einer Schlosserei und Wohngebäude für den Bruder des Grundstückseigentümers errichtet werden. Für den Grundstückseigentümer ist eine Betriebserweiterung geplant.

Bgm. Eberherr liest dem Gemeinderat den Inhalt des in der Sitzung am 4. April 2000, TOP 2 gefassten Beschlusses vor und erinnert an die grundsätzliche Bereitschaft der Gemeinde zur Aufstellung eines Bebauungsplanes bei Erfüllung verschiedener Auflagen.

Der Gemeinderat verweist den Antrag an den Bauausschuß.

♦♦♦♦

Sonstiges**a) Am Ried / Hafnerweg**

Wegen der Teerung der Verbindungsstraße zwischen den Baugebieten statt der wie im Bebauungsplan festgelegten Aufbringung einer ungebundenen Deckschicht hat der Bürgermeister dem Landratsamt eine ökologische Ausgleichsfläche angeboten.

Auf die Nachfrage aus dem Gemeinderat nach anfallenden Mehrkosten erklärt Bgm. Eberherr, dass solche nicht anfallen, da ausreichend Obstwiesen-Flächen vorhanden sind.

b) Nachfolgenutzung der Kindergartenräume durch Bücherei

Zur Beratung über den Antrag soll der Kulturausschuß zu einer Sitzung geladen werden.

♦♦♦♦♦

Gemeinderatssitzung am 5. März 2002**Flächennutzungsplanänderungen****Münster, Bell, Niedermeier und Messerer**

Herr Architekt Baumann stellt für die im rechtsgültigen FNPI. als „Flächen für die Landwirtschaft“ und als „Grünfläche“ dargestellten Grundstücke Antrag auf Änderung und präzisiert dies im Erläuterungsbericht zur 3. Änderung des FNPI.

Der Gemeinderat hat Einwände zu den Ausgleichsflächen und zur Breite der Zufahrt. Außerdem soll der Bebauungsplan in einem Parallelverfahren behandelt werden.

Herr Architekt Baumann wird beauftragt zur nächsten Sitzung geänderte Pläne vorzulegen.

Adlmeier Sigmund,

Änderung des FNPI und Aufstellung eines Bebauungsplanes für Münchnerstraße.

Herr Architekt Seiz erläutert dem GR seine planerische Darstellung des Vorhabens. Die Planung bezieht sich nur auf einen Teil der Grundfläche Adlmeier. Eine spätere Überplanung der Gesamtfläche ist vorgesehen.

Eine Vorberatung hat im Bauausschuß bereits stattgefunden. Der Bauausschuß ist für eine komplette Überplanung der Fläche. Er steht der Hallengröße zur gegenüberliegenden Wohnbebauung an der Münchnerstr. kritisch gegenüber, ebenso der Straßenanbindung an die Münchnerstraße.

Es wird Beschluß gefaßt:

Es soll eine Überplanung der gesamten Fläche erfolgen. Vor Aufstellung eines Bebauungsplanes ist mit dem Eigentümer wegen eines Ausgleichs für die Gemeinde zu verhandeln.

Der Bauherr wird zu einer Bauausschußsitzung geladen.

Flächennutzungsplanänderung**Eigentümergebäude Neuorthofen und Aufstellung eines Bebauungsplanes**

Aufgrund eines Schreibens des LRA Ebersberg vom 6.02.02 empfiehlt die Bauabteilung der VG die Aufhebung der Beschlüsse vom 7.10.97 und 4.11.98.

Der Gemeinderat spricht sich dafür aus vor einer erneuten Beschlussfassung mit den Verantwortlichen des LRA zusammen mit den Grundstückseigentümern einen Termin zu vereinbaren.

4. Änderung des FNPI. Aying - Stellungnahme gem. § 4 Abs. 1 Satz 2 BauGB

Die Gemeinde Egming ist von der Änderung des FNPI. nicht betroffen. Eine Stellungnahme ist deshalb nicht erforderlich.

**Feuerwehr****a) Beschaffung von Feuerwehrschatzanzügen**

Zum Ende des Jahres 2003 läuft das Sonderförderungsprogramm für die Beschaffung von Feuerwehrschatzanzügen aus.

Vom Kommandanten der FW Egmating ist eine Bestandsaufnahme erfolgt. Die Beschaffung von Feuerschutzkleidung einschließlich Feuerschutzhauben erfordert ca. 10.000 Euro, davon sind ca. 3.000,- € Zuschuss zu erwarten. Der Gemeinderat stimmt der Anschaffung zu. Die von der Gemeinde aufzubringenden Mittel sind im Haushalt 2002 eingestellt.

b) Beschaffung von Funkgeräten

Für die stille Alarmierung ist die Anschaffung von weiteren 4 Funkmeldeweckern erforderlich. Der Feuerwehrverein übernimmt von den Kosten lt. Angebot der Fa. Ried System Electronic GmbH, Putzbrunn € 3.000,-. Für die Gemeinde bleibt ein Restbetrag von ca. € 953,-. Der Gemeinderat stimmt der Anschaffung zu.

Bestätigung der Wahl des FW -Kommandanten und Stellvertreters für den Ortsteil Münster

Die Freiwillige Feuerwehr Münster wählte in ihrer Dienstversammlung am 17. Januar 2002 erneut Herrn Lorenz Bell, Killistraße 1 zum 1. Kommandanten.

Bestätigung gem. Art. 8 Abs. 4 des BayFwG:

Herr Lorenz Bell wird als Feuerwehrkommandant der Gemeinde Egmating - Ortsteil Münster - bestätigt.

Die Freiwillige Feuerwehr Münster wählte in ihrer Dienstversammlung am 17. Januar 2002 erneut Herrn Martin Schärtl, Am Hirschberg 14 zum stellvertr. Kommandanten.

Bestätigung gem. Art. 8 Abs. 4 des BayFwG:

Herr Martin Schärtl wird als stellvertretender Feuerwehrkommandant der Gemeinde Egmating - Ortsteil Münster - bestätigt.

Beiden Wiedergewählten wird für die geleistete Arbeit gedankt.

Zuschussanträge**a) Seniorenclub Egmating**

Vom Seniorenclub liegt ein schriftlicher Antrag vom 4. Februar 2002 auf finanzielle Unterstützung vor. Der Gemeinderat stimmt einem Zuschußbetrag von € 620,- zu.

b) Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge

Für das Jahr 2002 liegt ein schriftlicher Zuschußantrag vor. Der Gemeinderat bewilligt einen Zuschuß von € 70,-.

c) Schützenverein Frohsinn Egmating e.V.

Der Schützenverein Frohsinn, vertreten durch den neu gewählten 1. Vorstand Siegfried Kiermaier bittet um einen Zuschuß für die Jugendarbeit.

Nur mit einer guten Ausrüstung sind sportliche Erfolge zu erzielen und damit wiederum die Jugendlichen an den Verein zu binden.

Der Gemeinderat stimmt einer finanziellen Unterstützung mit 1.500,- € für die Beschaffung von Jugendgewehren zu.

d) Kreisjugendring Ebersberg

Der Kreisjugendring Ebersberg beantragt zur Finanzierung der Förderung der Jugendarbeit für das Haushaltsjahr 2002

für den GTEV Kreuzbergler	1.003,69 €	
davon 70 % =		702,58 €
zuzüglich dem Grundbetrag von 0,21 €		
je Einw. =		102,- €

Der beantragte Zuschuß wird bewilligt.

e) Förderverein Betreuungszentrum Steinhöring

Für das Betreuungszentrum Steinhöring besteht ein Förderverein. Dessen Vorsitzender und 1. Bgm. Max Niedermeier bittet um Beitritt zu diesem Förderverein und finanzielle Unterstützung.

Der Gemeinderat spricht sich einstimmig für einen Beitritt aus.

Die Gemeinde Egmating wird ab dem Jahr 2002 mit einem Jahresbeitrag von 50,- € Mitglied im Förderverein des Betreuungszentrums Steinhöring.

Für das Jahr 2002 wird zusätzlich eine Spende in Höhe von 150,- € überwiesen.

Wasserpreis für Münster

Die Anpassung des Wasserpreises für die Bürger von Münster wird vom Gemeinderat beschlossen.

Von einer Anpassung auf die tatsächlichen kalkulatorischen Kosten von ca. 85 € wird allerdings Abstand genommen, da eine derartige Erhöhung als nicht durchsetzbar erscheint.

Eine Erhöhung auf ca. 52 € ist realisierbar und soll nach dem Ableседatum im Herbst 2002 in Kraft treten. Später (schrittweise) ist der Wasserbezugspreis an die Gebühren der Gemeinde Egmating anzupassen.

Entwässerung Haus der Gemeinde - Bekanntgabe eines Eilgeschäftes -

Herr Grosser ist wegen seines Gesundheitszustandes vermutlich nicht mehr in der Lage auftragsgemäß als Planer der Haustechnik für die Gemeinde Egmating zu handeln. Wegen der Dringlichkeit ist der Auftrag für die Planung der Aussenentwässerung an das Ing.Büro INFRA erteilt worden. Dies ist im Baustellenprotokoll Nr. 25 schriftlich festgehalten.



Aufgrund einer geotechnischen Beurteilung wird zur Baugrunderkundung eine Aufschlußbohrung angeraten. Hierfür ist der Gemeinde von der Firma Crystal-Geotechnik ein Angebot über € 4.425,-- bei Ausbau eines Brunnens und über € 3.345,-- ohne Brunnenausbau zugegangen.

Ein zusätzlicher Überlauf soll in die Straßentwässerung Buchgraben führen.

Der Auftrag wurde durch Bgm. Eberherr im Rahmen eines Eilgeschäftes erteilt. Der Gemeinderat gibt seine Zustimmung.

Haus der Gemeinde - Bemusterung Fliesen

Herr Architekt Hunnius hat verschiedene Musterfliesen zur Ansicht und Beurteilung durch den Gemeinderat mitgebracht. Die zu fliesenden Flächen sind planerisch dargestellt.

Für das stark frequentierte Kellergeschoß sind Fliesen mit einem höchsten Beanspruchungsgrad vorgesehen. Dafür ist ein qm-Preis von ca. 65,-- € veranschlagt.

Im WC-Bereich sind weiße Wandfliesen vorgesehen, ab Türstockhöhe soll mit einer farbigen Bänderung eine Verschönerung erreicht werden. Der Boden soll mit gleichen Fliesen im Format 30 x 30 durchgezogen werden.

Für die Kindergarten WC hat ebenfalls die Ausschreibung mit bemusterten Fliesen zu erfolgen. Auch hier ist eine Preisgruppe fertig verlegt von ca. 60,-- € angenommen.

Da eine Alternativ-Ausschreibung bei öffentl. Ausschreibung nicht möglich ist, können nur gleichwertige Zusatzangebote angefordert werden, die im Preisspiegel nicht zu werten sind.

Herrn Architekt Seiz wird mit der Ausschreibung beauftragt.

Sonstiges Kindergarten

Außengestaltung des neuen Kindergartens

Die Kindergartenleiterin Frau Zajonz hat zusammen mit Pfarrer Riemhofer schriftlich die Wünsche für die Gestaltung des Außenbereiches geäußert. Diese Anregungen werden zu gegebener Zeit Berücksichtigung finden.

Gruppeneinteilung

Für das neue Kindergartenjahr ab September 2002 sind bisher 12 Anmeldungen eingegangen. Damit ist vorerst die Einrichtung einer 3. Gruppe nicht nötig. Aber es gibt Nachfrage wegen einer Nachmittagsgruppe.

Antrag auf Straßenbeleuchtung

Von zwei Familien, die am Ortsausgang an der Dürnhaarerstr. ihre neuen Häuser bezogen haben ist ein schriftlicher Antrag eingegangen, die Straßenbeleuchtung zu erweitern.

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag zu. Es sind Kosten von ca. 2.500,-- € zu veranschlagen.

Sachbeschädigung

In der Dürnhaarerstraße sind alle Schneezeiger mutwillig abgeschlagen worden. Durch die Gemeinde soll Anzeige erstattet werden. Es ist ein Sachschaden entstanden von ca. 200,-- €.

Aus dem Kulturausschuss

Die Besichtigung der frei werdenden Kindergartenräume ist erfolgt. Vorgeschlagen wird für die Bücherei den 1 Gruppenraum zur Verfügung zu stellen.

Der Sportverein meldet Ansprüche auf einen Büroraum an und die Schule meldet Bedarf für 2 Räume, da aus Feuerschutzgründen diverse Gegenstände aus dem Speicher geräumt werden müssen und anderweitig unterzubringen sind. Zweckmässig wären hier die vorderen Räume zum Schultreppenhaus.

Schulkinder aus Münster

Die Einschulung der Kinder aus dem Ortsteil Münster soll auf Wunsch deren Eltern nach Egming erfolgen.

Entsprechendes ist bei der Schule zu veranlassen.

Baumangel

Beim Bauvorhaben SAS, Ehamostraße sind Leistensteine nicht ordnungsgemäß verlegt. Wegen einer davon ausgehenden Gefährdung soll die ausführende Firma SAS mit der Bitte die Mängel zu beseitigen angeschrieben werden. Auf dem Grundstück Franz / Wenig sind Anschlüsse wieder herzustellen.

Diese Anzeige kostet nur 51,15 € im Jahr. Dafür erscheint sie 3 bis 4 mal in den Egming er Gemeindemittelungen

Ernst Eberherr Bau- und Möbelschreinerei
85658 Egming - Neuorthofen
Münchnerstraße 112 - Telefon 08095/2918

Im Internet unter: <http://www.schreinerei-eberherr.de>
eMail: ernst.eberherr@t-online.de



**Wahl des 1. Bürgermeisters und des Gemeinderats
am 03.03.2002**

Ergebnis der Wahl des ersten Bürgermeisters

1. die Zahl der Stimmberechtigten:	1.376
die Zahl der Personen, die gewählt haben:	1.032
die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:	1.021
die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel:	11

Dabei entfielen auf die einzelnen sich bewerbenden Personen:

Ordnungszahl	Namen des Wahlvorschlagsträgers	Namen	gültige Stimmen
1	CSU / FWG	Eberherr Ernst	603
2	SPD u. Parteilose	Breithaupt Uschi	418

Ergebnis der Wahl des Gemeinderats

1. die Zahl der Stimmberechtigten:	1.376
die Zahl der Personen, die gewählt haben:	1.032
die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:	22.894
die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel:	15
2. Insgesamt sind 12 Gemeinderatssitze zu vergeben	
3. Auf die einzelnen Wahlvorschläge entfallen folgende Stimmenzahlen und Sitze:	

Ordnungszahl	Namen des Wahlvorschlagsträgers	Gesamtzahl der gültigen Stimmen	Anzahl der Sitze
01	CSU und Freie Wählergemeinschaft Egming (CSU / FWG)	13.775	7
02	Sozialdemokratische Partei Deutschl. u. Parteilose (SPD/Parteilose)	9.119	5

Ordnungszahl 01**Gewählte**

1	Eberherr Ernst	1.462	4	Böckl Rosa	898
2	Stürzer Martin	1.399	5	Lang Johann	875
3	Stündler Georg,	1.031	6	Voglrieder Andreas	861
4	Ott Heinz	988	7	Hanisch Richard	548

Listennachfolger

8	Piller Erich	531	16	Zimmermann Georg	351
9	Niedermaier Therese	498	17	Lang Anna	269
10	Winter Markus	498	18	Mayer Markus	264
11	Hirschmann Johann	469	19	Baetz Wolfgang	242
12	Bohmann Josef	457	20	Kugler Roman	242
13	Hacker Otto	443	21	Unterstraßer Johannes	204
14	Heiler Michael	440	22	Lautner Maria	200
15	Bell Bernhard	409	23	Matzer Markus	196

Ordnungszahl 02**Gewählte**

1	Breithaupt Uschi	1.041	4	Kiermaier Siegfried	618
2	Müller Alfred	1.025	5	Riedl Maria	539
3	Seiz Christian	751			

Listennachfolger

6	Schreiner Horst-Jürgen	494	16	Pohl Claudia	217
7	Gräf Jutta	457	17	Steinberg Anke	205
8	Paul Margit	439	18	Lipp Martina	201
9	Blank-Jaeckel Ute	384	19	Wimmer Helga	200
10	Wöstner Hans	366	20	Mayr Michael	164
11	Eiler Angelika	359	21	Wimmer Stefan	140
12	Prinz Helga	329	22	Sonntag Hartmut	136
13	Dr. Lange Günter	313	23	Friese Maria	131
14	Eberl Richard	260	24	Böhm Alois	131
15	Sankthohanser Konrad	259			

**Hinweis der Gemeinde Egmating !**

In der Gemeinde Egmating liegen ständig zahlreiche Broschüren auf, zum Beispiel

- ◆ zur Abfallentsorgung
- ◆ Informationsbroschüren für Bauherren
- ◆ zur Umwelt
- ◆ Fahrpläne
- ◆ Veranstaltungshinweise
- ◆ Anmeldungen zum Fischerkurs
- ◆ Direktvermarktung

Für die Neubürger

- ◆ Broschüre der Verwaltungsgemeinschaft Glonn
- ◆ (Inhalt u.a. " Was erledige ich im Rathaus Glonn", bzw. LRA Vereinsverzeichnis der Gemeinden und Angaben zur Vorstandschaft Zusammensetzung des Gemeinderats)
- ◆ Ortspläne, Landkreis-Pläne, Fahrradtouren-Pläne
- ◆ Chronik der Gemeinde Egmating (zum Kauf)
- ◆ Vereinsbroschüre „Lebendiges Egmating“

Aus dem Landratsamt: Kommunale Abfallwirtschaft**Entsorgung von Fenstern**

Aus gegebenem Anlass wird darauf hingewiesen, dass Fenster, d.h. Fensterstöcke bzw. -rahmen mit und ohne Glas künftig nicht mehr im Sperrmüll-Container enthalten sein dürfen. Auch die Direktanlieferung von kompletten Fenstern am Entsorgungszentrum „An der Schafweide“ ist nicht mehr möglich.

Dies gilt insbesondere für Holz- und Metallfenster, Fensterstöcke bzw. -rahmen aus Kunststoff können dagegen weiterhin über den Sperrmüll entsorgt werden, sofern keine Verwertungsmöglichkeit besteht.

Fensterrahmen bzw. -stöcke (ohne Glas) können über die bekannten Firmen für Holz- oder Metallverwertung (Holz- bzw. Alteisen-Container am Wertstoffhof) oder über Entsorgungsunternehmen der Wiederverwertung zugeführt werden.

Bei der Wahl der Holzverwerter ist zu berücksichtigen, dass Fensterstöcke aus Holz als besonders überwachungsbedürftiger Abfall klassifiziert sind.

Stürzer
Metzgerei · Partyservice

Ehamostraße 12
Telefon 08095 / 90 66 70
www.stuerzer-service.de

◆ 85658 Egmating
Telefax 08095 / 2577
mail@stuerzer-service.de

**Abfallwirtschaft in der Gemeinde Egming****Standorte der Wertstoffinseln**

Münchnerstr. 38 Am Wertstoffhof	Batterien Braun, Grün, Weißglas Kork	Papier/Kartonagen Verkaufsverpackung Weißblech
Münster Egmatingerstr	Braun, Grün, Weißglas	Papier/Kartonagen Weißblech
Schloßstr. Schule	Batterien Braun, Grün, Weißglas Kleider (BRK)	Papier/Kartonagen Verkaufsverpackung Weißblech
Metzgerei Stürzer	Braun, Weißglas	Verkaufsverpackung Weißblech

Wertstoffhof Münchnerstr. 38

Öffnungszeiten: Freitag von 13.00 – 17.00 Uhr und Samstag von 09.00 – 12.00 Uhr

Altmetall Bauschutt Elektrokleinteile	Gartenabfall Kleider (BRK)	Papier/ Kartonagen Verkaufsverpackung Sperrmüll
---	--------------------------------	---

Sperrmüll

kann am Wertstoffhof zu den Öffnungszeiten gegen eine Gebühr von 0,35 € pro Kg abgegeben werden.

Haben Sie noch Fragen ?

Dann wenden Sie sich an den Abfallberater der Verwaltungsgemeinschaft Glonn, H. Sporer Tel. 08093/909731

Gartenabfallsammlung ist wieder am Montag, den 22. April 2002

Bitte die Gartenabfälle ab 7.00 Uhr gebündelt am Straßenrand ablegen.

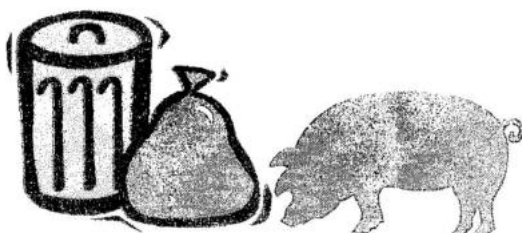
Problemüllsammlung am Bauhof an der Münchnerstraße ist am
Mittwoch, den 20.06.2002 von 15.030 Uhr bis 16.00 Uhr

Altpapierabholung:

Im Gemeindebereich sammelt die Freiwillige Feuerwehr Egming jeden 2. Samstag im Monat Altpapier.
Das gebündelte Altpapier bitte ab 9.00 Uhr am Straßenrand abstellen.

Bitte halten Sie die Wertstoffinseln sauber und beachten Sie die Öffnungszeiten am Wertstoffhof .

Es ist keine Heldentat, außerhalb der Öffnungszeiten dort Abfall abzuladen und auf Kosten der Allgemeinheit wegräumen zu lassen.





Der
Zweckverband zur Abwasserbeseitigung
im Siedlungsraum München/Ost

informiert:

Der Abwasserzweckverband München-Ost erweitert die Schmutzwasserkanalisation in Egming. Hierzu erfolgt in den Ortsteilen Lindach, Münster und Neumünster sowie auf den Verbindungsstraßen die Verlegung der Kanalleitungen. Darüber hinaus wird in jedem Ortsteil eine Pumpstation errichtet. Begonnen wurde mit den Arbeiten am 02. April 2002.

Wir bitten die Anwohner um Verständnis für die unvermeidbaren Behinderungen.
Für Rückfragen stehen wir jederzeit unter der Tel. Nr. (08021) 9931-0 zur Verfügung.



gez. J.-F. Schmidt, Dipl.-Ing. (Univ.)
Verbandsgeschäftsleiter

Der Abwasserzweckverband München-Ost,
Körperschaft des öffentlichen Rechts, Verwaltungssitz in Poing,
ist Betreiber eines Klärwerks in Neufinsing. Dort werden zum 1. September 2003
Schulabgänger zur Ausbildung als

- Maschinenbaumechaniker
- Elektroinstallateur
- Ver- und Entsorger, Fachrichtung Abwasser
- Chemielaborant(in)

eingestellt.

Eine „Schnupperlehre“ ist bereits jetzt möglich. Der künftige Ausbildungsplatz kann jederzeit, aber auch am „Tag der offenen Tür“ (12./13. Oktober 2002) besichtigt werden.

Bewerbungen sind unter folgender Adresse einzurichten: AZV München-Ost,
Rathausstraße 4, 85586 Poing. Auskünfte erteilt Herr Schmidt, Tel. 08021 9931-0

Wohlfühlen unterm Dach - Wir sind vom Fach

Gerfried Saurer GmbH
Keltentring 1 · 85658 Egming
Tel. 0 80 95/87 00 82 · Fax 0 80 95/87 00 83

SAURER

Innungs- und Meisterbetrieb seit 1969



Spenglerei
Dachdeckerei
Flachdachabdichtung



Geben Sie Ihr Dach in unsere Hände, dann
können Sie beruhigt in die Zukunft schauen!

E-Mail: Info@saurer-gmbh.de · www.saurer-gmbh.de



BÖSMEIER - HOLZ - SAUNA
RIESENAUSWAHL RUND UMS HOLZ
 Glonner Str. 1 · 85658 Egmatz · Tel. (080 95) 356 · Fax 23 12

Parkett Sauna Gartenhäuser Pergola Leimholz Profilholz Zubehör Leisten

Besuchen Sie unsere Ausstellung oder fordern Sie unsere Gratiskataloge an!

Bösmeier * Holz * Sauna * Parkett *

* Seit 1936 ein Begriff in Sachen Holz *

zum Beispiel

Sauna

Knüllwald Block- und Elementkabinen Standart und Sondermaße

Die Sauna für Ihr Wohlbefinden, überragend in Optik, Ausstattungsvielfalt, Qualität und Service

Finnische Trockensauna

Danarium-Dampf-System für Kräuter, Vital, Soft, Dampftrieb

Selbstbausätze für individuelle Gestaltung, Zusammenstellung nach Ihren Wünschen

Holzfachmarkt

Fußböden als Parkett oder Massivausführung, naturbelassen und versiegelt

Standard-Profilbretter in allen Längen (- 5,70 m lagerführend)

Exclusive Holzdecken und Wandverkleidungen z.B. Stürzer-Stabdecken gebürstet und gebeizt nach Ihren Wünschen

Fassaden- und Wandverschalungssysteme, Glattkantbretter (bis 10 m Länge)

Umfangreiches Zubehör wie: Farben, Lacke, Konstruktionsmaterial, Schrauben, Isolierung

unsere Spezialität Sonderanfertigung und Standardware in Lärche-Holz

Sägewerk

Bauholz nach Ihren Angaben (bis 14 m Länge !!)

Schalungsmaterial, Lattung und Kanthölzer

Künstliche Holz Trocknung in eigener Holz-Großtrocknungsanlage

Knüllwald Helo Sauna



**kostenlose Fachberatung
Aufmaß Angebot**



PECHVÖGEL

Verpassen den heißen, gesunden Fitneß-Spaß -! Ihre Wunschsauna finden Sie in unserer Ausstellung !

HARO.
immer aktuell!

Markenboden höchster Qualität!

Tags verlegt,
abends bewohnt.



Die Parkett-Marke
mit
PERMADUR
Klebstoff

**Hygienisch!
Pflegeleicht!
Wertbeständig!**



Der Laminatboden
mit
aquaTec
Klebstoff

**Robust!
Wirtschaftlich!
Pflegeleicht!**



Der Echt-Holzboden
mit
PERMADUR
Klebstoff

**Super Preis!
Hohe Lebensdauer!
Geringe Höhe (7,6 mm)**

VERANSTALTUNGSKALENDER DER VEREINE FÜR 2002

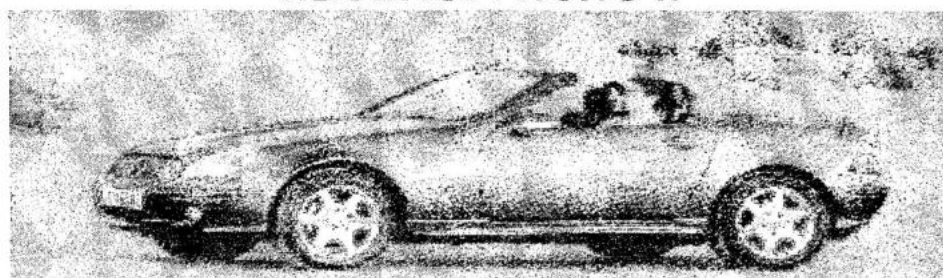
Tag	Datum	Veranstaltung	Verein	Zeit	Ort
<i>April 2002</i>					
Donnerst	18.04.	Jahreshauptversammlung	KC		
Freitag	19.04.	Jahreshauptversammlung	FFE		
Samstag	20.04.	Ramadama	Alle Vereine		
Mittwoch	24.04.	Vortrag: Ich will leben und nicht gelebt werden	PGR		Gem.Saal Wallner
Donnerst	25.04.	Bürgerversammlung			
Freitag	26.04.	Frühjahrsversammlung	GTEV		
Samstag	27.04.	Erste Hilfe: „Notfälle am Kind“	FFE	15-17.00	FW-Haus
Sonntag	28.04.	Kriegerjahrtag mit anschließender Jahreshauptversammlung	KKV	8.50	
<i>Mai 2002</i>					
Mittwoch	01.05.	Maiwanderung	TSV		
	03.05.	Ehrungen in Ebersberg	FFE		
Samstag	04.05.	Ensemble Roggenstein	GFE	20.00	Pfarrkirche
Donnerst	09.05.	Bittgang nach Taferlberg	PGR		
	10.05.	Feuerwehrrübung an der Schule	FFE		
Sonntag	12.05.	Erstkommunion			
Sonntag	12.05.	Burschenfest in Harthausen	BV		
	19.05.	Maiandacht	PGR		
Sonntag	26.05.	Trachtenwallfahrt Maria Eck	GTEV		
Sonntag	26.05.	Burschenfest in Oberndorf	BV		
Freitag	31.05.	Blumenschießen	SV Frohsinn		
<i>Juni 2002</i>					
Sonntag	09.06.	Radl-Ralley	TSV		
	08./09.06	Trachtenfest Vagen	GTEV		
Samstag	15.06.	Stadtfest in Münster	FFM		
Sonntag	16.06.	Kesselfleischessen	FFM		
Sonntag	16.06	Gebietspreisplatten in Vagen	GTEV		
Sonntag	16.06.	Burschenfest in Seeon	BV		
Samstag	22.06.	Sonnenwendfeier	TSV		
		Patroziniumsfeier	PGR		
Freitag	28.06.	Peter und Paul-Schießen	SV Frohsinn		
Sonntag	30.06.	Kreisfeuerwehrtag in Oberpframmern	FFE		
<i>Juli 2002</i>					
Sonntag	07.07.	Grillfest	FFE		
Samstag	13.07.	Leonhardibittgang nach Siegersbrunn	PGR		
Sonntag	14.07.	Leonhardifahrt Siegersbrunn	BV		
Samstag	20.07.	Grillfest	SV Frohsinn		
Sa.So	20./21.07	Fußball-Turnier	TSV		
Sa.So	20./21.07	Gaufest in Altötting	GTEV		
Sonntag	28.07.	Frühschoppen	GTEV		
<i>August 2002</i>					
Samstag	17.08.	Fahrt zum Gäubodenfest/Straubing	BV		



Tag	Datum	Veranstaltung	Verein	Zeit	Ort
<i>September 2002</i>					
Bürgerhauseinweihung					
	16.-29.09.	Eröffnungsturnier	KC		
Freitag	20.09.	Leistungsprüfung THL	FFE	18.00	
Fr.-So.	20.-22.09.	Schützenausflug	SV Frohsinn		
Samstag	21.09.	Ausflug nach Salzburg	GTEV		
Sa./So.	21./22.09.	Bergwanderung	TSV		
<i>Oktober 2002</i>					
Donnerstag	03.10.	Dankwallfahrt nach Altenburg	PGR		
Freitag	04.10.	Vereinshoagascht mit Ehrungen	GTEV		
Freitag	04.10.	Kirtaschießen	SV Frohsinn		
Donnerstag	31.10.	Herbstversammlung mit Neuwahlen	GTEV		
<i>November 2002</i>					
Fr./Sa.	15./16.11	Königsschießen	SV Frohsinn		
Sonntag	17.11.	Volkstrauertag			
Samstag	23.11.	Sau 2002	TSV		
Di./Mi.	26./27.11.	Adventsbasteln	Obst+Garten		
<i>Dezember 2002</i>					
Freitag	13.12.	End/Packerlschießen	SV Frohsinn		
Samstag	14.12.	Jahresabschlußfeier m. Christbaumversteigerung	TSV/Fußball		
Sonntag	15.12.	Adventfeier	TSV		
Samstag	21.12.	Weihnachtsfeier	KC		
Donnerstag	26.12.	Steffanitz	BV		
Samstag	28.12.	Jahresabschlußfeier m. Christbaumversteigerung	FFE		

Ein Hinweis der Verwaltungsgemeinschaft Glonn:

Wir bitten alle Vereine, künftig die Festveranstaltungen rechtzeitig (d.h. mindestens eine Woche vor Festbeginn) bei der VG Glonn, Zimmer-Nr. 102, Frau Fitzke, anzumelden. Bei verspäteter Anmeldung wird eine Gebühr in Höhe von 30,- € erhoben.

NEUERÖFFNUNG !!

Kfz.-Meisterbetrieb Markus Matzer Tel. 08095/8756-887, -888
Keltenring 36 Fax 08095/8756-886

8 5 6 5 8 Egmatzing

Email: Matzercars@aol.com

- Reparatur aller Marken
- HU/AU-KÜS Prüfstützpunkt
- Vermittlung von Neu- und Gebrauchtwagen
- Unfallinstandsetzung
- Reifenservice / Neureifen

**LUISENBURG FESTSPIELE 2002**

Für alle Freunde der Luisenburg Festspiele in Wunsiedel,
zur Kenntnissnahme und für Ihre Planung für das Jahr 2002, gebe ich bekannt:

Für **Samstag den 06.07.2001** ist ein Besuch der Abendvorstellung von **Molierés Märchenhaften Komödie**

„Don Juan“ oder „Der steinerne Gast“

geplant.

Für die **Operettenfreunde** ist für **Sonntag den 11.08.2002** eine Nachmittagsvorstellung der berühmten **Johann Strauß Operette**

„Wiener Blut“

vorgesehen.

Die Karten sind seit November 2001 für uns reserviert. Für Molierés Stück habe ich die üblichen guten Sperrsitzkarten.

Leider waren für die Operette die Sperrsitzkarten kurzfristig vergriffen, sodass nur „Erste“ und „Zweite“ Plätze reserviert sind.

Eine baldige Anmeldung ist zu empfehlen. Der Preis für Beide Vorstellungen wird bei ca. 40 Euro liegen.

Joachim Nempel - Stettorweg 3 - 85658 Egmatung - Telefon: 0 80 95 / 3 75

**Redaktionsschluß für die nächste Ausgabe der
Gemeindefestspiele ist
Mittwoch, der 26. Juni 2002**

Autohaus Mittermüller

OPEL

- Reparatur und Verkauf
- Unfallinstandsetzung
- Ersatzwagen
- Kundendienst für alle Fabrikate
- Reifenservice
- Autozubehör
- Hol- & Bringservice

Neue Reifen ?? Wir führen sämtliche Fabrikate fragen Sie uns !!

Kumho 155/80 13 € 35,-	Good Year 155/80 13 € 45,-
Kumho 195/65 T 15 € 53,-	Good Year 195/65 15 T € 72,-

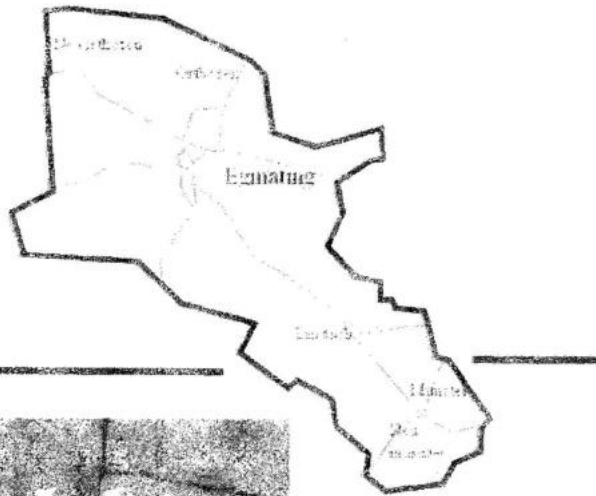
08093 / 759

Adolf-Höping-Strasse 1 - 85625 Glonn

E-Mail: Autohaus Mittermueller@t-online.de



Gemeinde Forum Egming



o/o Bernhard Wagner, Am Ried 6, 85658 Egming, Tel. 08095/542

**Ensemble
Roggenstein**

Zunföhrer der Kreismusikschule Fürstentfeldherde e.V.
Leitung: Oliver Kalbani



Samstag, 4. Mai 2002, 10 Uhr
Kath. Kirche St. Johann Baptist
Egming

Wenke von J. S. Bach, F. Mendelssohn, G. Haydn,
Fr. Chopin, B. Bartók, O. Kalbani



Kartenverkauf: Am Ried 6, 85658 Egming, Tel. 08095/542
www.kirchenmusikschule.de

Vorverkauf: 3,00 Euro
Abendkasse: 9,00 Euro
Ernähigung für Kinder

Kartenvorverkauf:
Anke Stübberz 08095 870696
Christian Kra 08095 2188
Bernhard Wagner 08095542



Nachrichten aus dem Kindergarten - Nachrichten aus dem Kindergarten

Im September 2002 werden 15 Kinder aus dem Kindergarten in die Grundschule wechseln.

Bei der Einschreibung wurden für September fünfzehn Kinder angemeldet, so dass dann alle Plätze belegt sind. Eine Umfrage unter den Eltern ergab einen starken Wunsch nach längeren Öffnungszeiten. Derzeit laufen Gespräche zwischen den Beteiligten, mit dem Ziel eine Öffnung bis 14.00 Uhr zu ermöglichen.

Nach den Osterferien wird das Thema „Musik mit allen Sinnen erfahren“ unser Kindergartenleben prägen. Geplant ist unter anderem ein Ausflug in die Musikabteilung des Deutschen Museums, danach wollen wir auch einige Musikinstrumente selbst herstellen. Vielleicht lässt sich auch eine Besichtigung der Kirchenorgel vereinbaren.

Sehnlichst erwartet wird der Umzug in den Kindergartenneubau. Eine Besichtigung der Baustelle vermittelte den Kindern erste Eindrücke von ihrem neuen Kindergarten.

Vor den Sommerferien ist noch ein Ausflug an einem Samstag mit den Kindergartenkindern, ihren Eltern und Geschwistern geplant.

Für das Kindergartenteam Doris Zajonz

Nachrichten aus dem Kindergarten - Nachrichten aus dem Kindergarten

Der etwas andere Stammtisch

„Der Teppich des Lebens wird durch Begegnungen geknüpft“

Zu unserem Januarstammtisch hatten wir die Bürgermeisterkandidatin Uschi Breithaupt und die Frauen der Liste eingeladen, um uns in einem persönlichen Gespräch über die Ziele und Vorstellungen der Kandidatinnen zu informieren. Im Nebenraum des Tannenhofes, der an diesem Abend fast zu klein wurde, kam es zu einem interessanten Meinungsaustausch und einer angeregten Diskussion.

Magnetfeldtherapie war das Thema unseres Stammtisches im Februar. Frau Heinrich informierte uns über Wirkungsweise und Anwendungsmöglichkeiten dieser vielseitig einsetzbaren Therapieform.

Und Ende März fand der verschobene Schmöckerabend statt. Interessante Bücher vom Roman bis zum Sachbuch und politischen Buch „gingen über den Tisch“, wurden vorgestellt, diskutiert ... gleich weiterverliehen.

Unser nächster Stammtisch findet am Montag, den 29. April ab 20.00 Uhr im Tannenhof statt.

Wer Lust hat am Teppich der Begegnung mitzuknüpfen ist herzlich zu unseren Treffen eingeladen. Jeder Abend steht unter einem Motto, wir tauschen uns aus, lernen uns kennen und ... lachen auch sehr gerne miteinander. Brigitte Forstner (Tel.: 2935) und Karin Ehrenberg (Tel.: 870926)

Gärtnerei i. Piusheim
Bioland®

Gemüse und Obst aus kontr.biologischem Anbau Gemüsejungpflanzen, Beet- und Balkonpflanzen
 Abo-Lieferservice

Öffnungszeiten: März bis Oktober



Dienstag

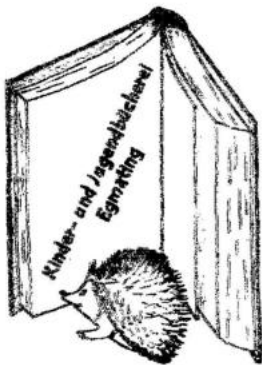
9 Uhr bis 12 Uhr

Mi, Do, Fr.

9 Uhr bis 12 Uhr und 15 Uhr bis 17.30 Uhr

Weitere Informationen: Fam. Mora Mora

Tel. ☎ + Fax ☎ 08093/5510



Kinder- und Jugendbücherei Egming

Vor fünf Jahren, am 8. März 1997 war es soweit:

Die Kinder- und Jugendbücherei Egming wurde eröffnet.

Zahlreiche kleine und große Gäste erschienen damals und auch der Leselöwe ließ es sich nicht nehmen zu diesem Ereignis zu kommen. Und am 27. März gab es dann eine erste Vorlesestunde mit einer Ostergeschichte. Vorlesestunden gibt es immer noch. Die Bücherauswahl wurde erweitert - mittlerweile haben wir knapp 2000 Bücher in unserem Bestand und alle Schulklassen besuchen regelmäßig die Bücherei. Auch der Kindergarten kommt ab und an zu Besuch ... und wir platzen aus allen Nähten und hoffen, daß wir unseren sechsten Geburtstag in eigenen Räumen feiern können.

Das neue Jahr begannen wir mit einem Olympia-Quiz anlässlich der Winterspiele in Salt Lake City. Am 14. und 21. Januar konnten die Kinder zehn Fragen beantworten und kleine Buchpreise gewinnen.

Eine Informationstafel erleichterte die Beantwortung der Fragen, wie z.B.: „Welches Hilfsmittel braucht man bei der Sportart Curling“ oder „Welche Sportarten muß eine Biathletin/ein Biathlet beherrschen.“ Mit großen Eifer waren die Kinder bei der Sache und freuten sich über die Preise.

Am 14. März luden wir die Kinder in unsere Oster-Bastelwerkstatt ein. Hier konnten kleine österliche Kunstwerke aus Papier, dicker Alufolie, Federn, Filz und Perlen hergestellt werden und es gab viele Anregungen zum Weiterbasteln zuhause. Und am 21. März gab es für kleine und große Osterhasen eine Vorlesestunde mit der Geschichte vom Eihörnchen. Das Eichhörnchen möchte Eihörnchen sein und die Ostereier bemalen. Natürlich hat der Osterhase etwas dagegen, es kommt zum Streit. Aber als die Elster von einem kranken Kind erzählt, versöhnen sich die beiden und bemalen gemeinsam ein besonders großes Ei. Nur der Osterzettel ist ein wenig seltsam: „Frohe Ostern wünscht das Eihörnchen“. Aber egal wer denn nun wirklich die Ostereier bringt, wir von der Bücherei hoffen, dass alle an Ostern ihr Osternest mit Leckereien gefunden haben.

Den Monat April wollen wir unter das Motto „Was wächst und krabbelt im Garten, in Wald und Wiese“ stellen. Dazu haben wir unseren Bestand ergänzt und haben die neuen Bücher auch schon eingebunden. Es wird wieder eine Vorlesestunde geben und ein Quiz „Rund um den Garten“, bei dem es kleine Gewinne geben wird, die dann gleich in den Garten gepflanzt oder gesät werden können.

Ende April werden wir den „Welttag des Buches“ begehen, der in diesem Jahr unter dem Motto steht: „Spürnasen unterwegs“. Und im Mai gibt es anlässlich der Fußballweltmeisterschaft wieder ein Quiz, viele Informationen zum Thema Fußball ... und neue spannende Fußballbücher.

Ein besonderer Dank an dieser Stelle all unseren kleinen und großen Lese-Igeln, die es ermöglicht haben, dass es die Kinder- und Jugendbücherei nun schon fünf Jahre gibt.

Wir wünschen einen schönen Frühling mit einem Vers von Diana Monson aus dem Buch „Frühlingsreigen“:

*Die Sonne lacht strahlen vom blauen Himmel runter.
Das erfreut mein Herz, und ich werde putzmunter -
will hinaus in Wald und Feld;
will tanzen, lachen, springen.
Frühling, Frühling, wie schön ist doch die Welt !*



Reparaturverglasungen

jeder Art
übernimmt weiterhin

Wanderglaser

Erich Mayr • Am Hirschberg 6 • 85658 Egming •

Tel.: 08093/1058



AUS DEM PFARRGEMEINDERAT



Am 17. März 2002 wurden in den 714 Pfarreien unserer Diözese, also auch bei uns, die neuen Pfarrgemeinderäte gewählt. Von den 14 Pfarrgemeinderäten in unserer Pfarrei wurden 10 Personen direkt nach der Anzahl der Stimmen von den Mitgliedern der Gemeinde gewählt. Mit einer Wahlbeteiligung von 28,3 % lagen wir weit über dem Diözesan-Durchschnitt und auch über dem des Landkreises Ebersberg. Dafür möchten wir uns ganz herzlich bedanken (zumal sich die Wahlbeteiligung in unserer Gemeinde auch gegenüber 1998 um 4 % gesteigert hat). So fühlen sich die Mitglieder des neuen PGR von ihrer Gemeinde getragen.

Am 04. April 2002 wurden dann vier weitere Personen zur Komplettierung des PGR berufen. Dabei wurden verschiedene Punkte beachtet. Zum einen sollten nach dem demokratischen Prinzip die vier Kandidaten mit den nächst meisten Stimmen berücksichtigt werden. Zum anderen muss aber auch darauf geachtet werden, dass möglichst alle Teile der Gemeinde vertreten sind, z.B. nicht nur Kinder und Jugend sondern auch Senioren. Und so hoffen wir nun, die richtige Entscheidung getroffen zu haben, um für die nächsten vier Jahre wieder einen tatkräftigen PGR zu bilden.

Mitglieder sind:

Beham Heidi	Müller Alfred
Heiler Christa	Oettl Maria
Hettenkofer Christa	Riedmaier Rosa
Kätzlmeier Barbara	Schabmair Marianne
Laböck Cilly	Spitzentränker Martina
Lang Peter	Suchentrunk Roswitha
Maier Marille	Tristl Sebastian



In diesen Gemeindemitteilungen können wir Ihnen nur die Namen der 14 Mitglieder des PGR nennen. Erst in der konstituierenden Sitzung werden die Vorsitzenden gewählt und die Sachausschüsse gebildet. Für deren Arbeit, gerade im Jugendbereich, sind meist weitere Mitarbeiter nötig, die dann – wenn möglich – aus dem Kandidatenkreis berufen werden. Gott sei Dank stellen sich auch immer wieder interessierte Gemeindemitglieder zur Verfügung, um in den verschiedenen Ausschüssen mitzuarbeiten.

Wie bei jeder Wahl, so auch beim Pfarrgemeinderat, bedarf es mehrerer Kandidaten als Plätze zu vergeben sind. An dieser Stelle möchten wir uns deshalb ganz besonders herzlich bei den Kandidaten bedanken, die sich zur Mitarbeit im Pfarrgemeinderat bereit erklärt hatten und leider nicht gewählt wurden.

Zum Schluss möchten wir Sie noch zu einem Vortrag mit dem Thema: „Ich will leben und nicht gelebt werden“ einladen. Jeder von uns kennt diese Zeiten, in denen man sich des Gefühls der Fremdsteuerung, des Ausgeliefertseins an äußere Zwänge, nicht erwehren kann. Die Religionspädagogin, Frau Erna Pfeifer, wird zu diesem Thema referieren und sich mit den Fragen der Anwesenden beschäftigen.

Termin ist **Mittwoch, 24. April 2002, um 19.30 Uhr im Gemeindefaal**. Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen.

Für den Pfarrgemeinderat

i. A. Maria Oettl

Musik-Oettl

Instrumente ♪ Noten ♪ Zubehör

Gartenstraße 12 • 85635 Höhenkirchen
Telefon: 09102/748168 • Fax 08102 / 748107

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo.-Fr. 8.30 – 12.30 Uhr und 14.30-18.00 Uhr
Sa. 10.00-12.00 Uhr • Mittwoch nachm. geschlossen



Neu

Der Musiktreffpunkt
in Ihrer Nähe.
Mit persönlicher
Beratung

- Musikschulbedarf
- Musiker
- Hobbymusikanten
- für die Blasmusik

Yamaha - Vertragshändler
für Keyboards & E-Pianos



Schützenverein „Frohsinn“ Egmatting e.V.



Unser erster Vereinstag fand heuer am 05. Januar mit dem Nußschießen und dem Ausschießen des **Heilig-3-König-Pokal** statt.
Gewonnen hat den Pokal mit einem 75,2 Teiler Eiler Josef.

Das **Anfangsschießen für das Schießjahr 2002** hat am 11. Januar stattgefunden und die dabei ausgeschossene **Ehrenscheibe** gewann **Kätzlmeier Tobias** mit einem **17,7 Teiler**.

Am 02. Februar war unser diesjähriges Faschingstreiben im Schützenheim. Etwa 80 verkleidete Karnevalisten vergnügten sich bei Essen, Trinken und Musik bis in die frühen Morgenstunden.

Am 17. Februar trafen sich die besten **Luftpistolenschützen des Gaues in Kirchseeon** um ihre Meisterschaft auszutragen. **Unsere Mannschaft belegte mit den Schützen Kirschbauer Thomas, Kiermaier Siegfried, und Schneider Thomas den dritten Platz.**

Am 2/3. März führen dann unsere Gewehrschützen zur Meisterschaft nach **Poing**.
In der Schützenklasse belegte unsere Mannschaft mit den Schützen Dentinger Christoph, Eiler Josef und Maurer Martin den vierten Platz.
Die Damen belegten mit den Schützinnen Maurer Monika, Olesch Silvia, Eiler Annemarie und Hein Tanja den vierten Platz.
Den fünften Platz belegte unsere Juniorenmannschaft mit den Schützen Wild Johannes, Gehrman Michael und Öpp Thomas.

Zur Jahreshauptversammlung trafen sich die Schützen am 23. Februar im Vereinsheim. Nach der Begrüßung des ersten Bürgermeister's Eberherr Ernst, den Ehrenvorständen Köstler Josef und Koppitz Otto, und allen Mitgliedern gratulierte der Vorstand noch einigen Mitgliedern zu ihrer langjährigen Vereinszugehörigkeit.

- ⊙ **Für das 20-Jährige Vereinsjubiläum**
Heiler Hans sen. und Schabmair Karl jun.
- ⊙ **Für das 25-Jährige Vereinsjubiläum**
Prommersperger Christa
- ⊙ **Für das 30-Jährige Vereinsjubiläum**
Stocks Hildegard, Strugger Alois und Wimmer Stefan jun.
- ⊙ **Für das 35-Jährige Vereinsjubiläum**
Koppitz Marianne, Koppitz Otto und Köstler Marianne
- ⊙ **Für das 45-Jährige Vereinsjubiläum**
Krammlinger Franz und Wimmer Robert sen.

Vorher in Schönau → jetzt in Glonn !

Medizinische Massagepraxis Wolfram Schlunck

staatlich geprüfter Masseur und Sportphysiotherapeut des VPT

Nidermairstr. 2 (direkt am Marktplatz), 85625 Glonn

Ⓟ Parkplätze vor dem Haus Ⓟ

Tel.: 08093 / 90 57 00

⇒ geänderte Sprechzeiten: ⇐

Montag, Dienstag, Donnerstag,	8.00 - 12.00 Uhr	und	14.00 - 19.00 Uhr
Freitag	8.00 - 12.00 Uhr /	Mittwoch	14.00 - 19.00 Uhr



Nach den Berichten der KassiererIn Maurer Monika und der Schriftföhrerin Hein Tanja ehrte unser Sportleiter Eiler Josef noch die besten in Ihrer Klasse.

- ⊙ **Luftpistole Damen** Böhm Gisela
- ⊙ **Luftpistole Schützen** Kirschbauer Thomas
- ⊙ **Luftgewehr Schüler** Hirschmann Hansi
- ⊙ **Luftgewehr Jugend** Maurer Monika
- ⊙ **Luftgewehr Schützen** Maurer Martin

Alle Einzelergebnisse können auch im Internet unter www.frohsinn-egmating.de nachgelesen werden.

Nach einer kurzen Pause schritten die Schützen unter der Leitung von unserem Bürgermeister und Vereinsmitglied zur Neuwahl der Vorstandschaft.

Unsere neue Vorstandschaft

- | | |
|--|--|
| ⊙ 1.Vorstand Kiermaier Siegfried | ⊙ 2.Vorstand Lang Peter |
| ⊙ 1. Kassier Maurer Monika | ⊙ 2. Kassier Hohl Elfriede |
| ⊙ 1.Schriftföhrer Hein Tanja | ⊙ 2.Schriftföhrer Gehrman Günter |
| ⊙ 1.Sportleiter Eiler Josef | ⊙ 2.Sportleiter Möckl Markus |
| ⊙ 1.Jugendsportleiter Kiermaier Siegfried | ⊙ 2.Jugendsportleiter Eiler Annemarie |

Am 15.März föhren die Egmatinger Schützen zu einen Vergleichskampf nach Hohenbrunn. An den Start ging eine Schützenmannschaft mit 6 Schützen und eine Jugendmannschaft mit 11 Schützen.

Die Jungschützen verloren ihren Kampf knapp mit 11 Ringen Unterschied.

Die Schützenklasse gewann ihren Vergleich mit 4 Ringen Unterschied.

Zum traditionellen Josefi-Pokal-Schießen trafen sich die Schützen am 22.März .

Den Wanderpokal gewann dieses Jahr Maurer Martin mit einem 54,2 Teiler.

Am 26. März trafen sich eine Mannschaft der Egmatinger Schützen unter dem Pseudonym Winnetouch Egmating mit einer Mannschaft von Hubertus Eglharting die als Glücksritter Eglharting im Sparkassenpokal an den Start gehen zu einem Wettkampf im Schützenheim Egmating. Der Wettkampf ging mit 3:2 zugunsten der Winnetouch aus Egmating aus

Die Schützen treffen sich im 14-tägigen Rhythmus immer Freitags ab 18.30 Uhr zu ihrem Vereinsabend.

Das Jugendtraining findet jeden Freitag ab 16.00.Uhr statt.

Jeden Dienstag ist offenes Trainingsschießen ab 19.00Uhr.

Die nächsten Schießen finden statt am:

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| ⊙ 19.April Vereinsabend ab 18.30 Uhr | ⊙ 17. Mai Vereinsabend ab 18.30 Uhr |
| ⊙ 03.Mai Vereinsabend ab 18.30 Uhr | ⊙ 31. Mai Blumenschießen ab 18.30 Uhr |

Interessierte Mitbürger sind herzlich eingeladen bei den Vereins/ Trainingsabenden vorbeizuschauen, und den Verein kennen zu lernen.

Bis bald, euer Schützenverein „Frohsinn“ Egmating e.V.



KC Egming e.V.

Übersicht zur Kegelkreisrunde Ebersberg-Erding

Herren

Bezirksoberliga 4. Platz	KC-Egming I:	Schnitt:	Bezirkskl. 11. Platz	KC-Egming II:	Schnitt:
	Hesse Mario	412,42		Heimbach Gregor	400,63
	Kiermaier Siegfried	412,41		Götz Martin	384,50
	Lechner Hermann	409,82		Eiler Heribert	383,95
	Heiler Johann jun.	404,10		Heiler Martin	377,37
	Bedenikovic Zeljko	400,35		Rademacher Erhard	365,79
A-Klasse: 5. Platz	KC-Egming III:		C-Klasse 5. Platz	KC-Egming IV:	
	Stürzer Martin	192,07		Winklmeier Josef	190,08
	Heiler Johann sen.	189,03		Wenderoth Manfred	186,44
	Strugger Franz	185,44		Krüger Olaf	184,25
	Geier Willi	182,50		Sabo Ferdinand	178,53
	Rotzsche Jochen	181,31		Böhm Alois	172,88
				Füss Max	167,60
				Kätzelmeier Alfred	166,22
				Ferfler Armin	163,40
				Gregori Johann	163,06
				Herbst Reinhard	160,33

Damen

A-Klasse 1. Platz	KC-Egming I:	Schnitt:
Aufsteiger	Hein Tanja	393,12
in die	Eiler Annemarie	386,12
Kreisklasse	Hartleitner Lotte	383,59
	Herbst Angelika	377,47
	Heiler Maria	373,12



von links:
Maria Heiler,
Lotte Hartleitner,
Tanja Hein

Annemarie Eiler,
Angelika Herbst,

KC-Damen I steigt auf in die Kreisklasse !



Damen

B-Klasse:	KC-Egmatzing II:	Schnitt:	C-Klasse	KC-Egmatzing III	Schnitt:
5. Platz	Stürzer Maria	190,19	1. Platz	Lang Anna	183,80
	Sabo Meike	184,94	Aufsteiger	Herbst Elisabeth	181,75
	Böhm Gisela	181,93	in die	Prinz Helga	177,71
	Rietz Käthe	179,06	B-Klasse	Wimmer Anni	172,80
	Hein Irmgard	163,93		Heiler Sandra	170,50

C-Klasse:	KC-Egmatzing IV	Schnitt:
	Glitt Christl	186,79
4. Platz	Kiermaier Andrea	178,53
	Wenderoth Inge	174,18
	Schönwälder Mary-Lou	172,20
	Gehrmann Ingrid	168,87
	Kuhn Helga	168,17
	Kirschbauer Erika	163,50
	Wimmer Helga	161,64



**KC-Egmatzing III steigt auf
in die B-Klasse**

von links: Sandra Heiler, Anna Lang,
Elisabeth Herbst, Helga Prinz,
Anni Wimmer

Spenden für unsere neue Kegelbahn werden von uns sehr gerne entgegengenommen

Spendenkonto: Raiffeisenbank Glonn Aßling Bankleitzahl: 701 694 50 Kontonummer: 311 315



Karosserie- und Fahrzeugbau



**Karosserie
Fachbetrieb**

- Unfallinstandsetzung
- Lackierung
- Autoglasservice

REIFENSERVICE



**Ständig
aktuelle
Angebote**

Kellenring 2 • 85658 Egmatzing
Tel. 0 80 95/87 08 65 • 0172/9 DL 90 66 • Fax 0 80 95/87 08 66
E-Mail: loehr-karosserie@carcorseil.de



**Wollten Sie sich nicht schon
immer mal spontan einen
großen Wunsch erfüllen?**

Mit Gewinnsparen
kann dieser Wunsch
schnell Wirklichkeit
werden. Jeden Monat
werden in Bayern



über 130.000 Geldpreise von 5,- bis 12.500,- Euro aus-
gelost. Gewinnsparen geht ganz einfach: Der Lospreis
beträgt 5 Euro. Vom Lospreis werden 4 Euro gespart
und nur 1 Euro wird für die Verlosung eingesetzt.

**Sonderauslosung im Juni:
8 BMW 320 Ci Cabrios
zu gewinnen!**



GEWINNEN - SPAREN - HELFEN



Raiffeisenbank

Glonn-Abding-Steinhöring eG

Ehamostr. 27, 85658 Egming * Tel. (0 80 95) 92 13